中國大陸兩代資本家 大同小異

【本報記者沈丹心多倫多報導】經叔平，五十年前中國大陸私人企業家；陳巨余，當今大陸私人企業大老闆；昨天兩人在出席第四屆世界華商大會交流大會時同時接受記者採訪，暢談他們之間的同與不同。

私人企業家在中國大陸曾經消失了三十年。從一九四九年共產黨執政直至一九七八年實行改革開放，這段時間大陸實施的是公有制，不允許私人擁有企業。不過三十年後，私人企業家再次在大陸出現，今天大陸的私人企業已數以萬計，其中不少人更是資產過億。經叔平和陳巨余正是間隔數十年，一前一後兩個不同時代的資本家。

從一介布衣到百萬富翁，這兩代私人企業家積累財富的過程並不相同。經叔平說，當年他們曾付出了幾代人的努力。從父輩所開一家小化工行開始，到後來他本人的菸草公司，中間歷半個世紀的心血。陳巨余說，從他一九八八年下海經商的時候身無分文到今年資產三億人民幣，前後還不到十年。

同為富有，兩人的消費觀念倒頗為相像，都不喜歡擺闊。經叔平說，當時把賺來的錢基本都投入到再生產中去了。陳巨余說，除了再投資，他還作許多善事，如設立教煌獎學金等。他更強調，那種大款揮金如土，一席萬金的作法決不代表大多數大陸的私人企業家。

在政治立場方面，大陸這兩代資本家相當一致，都表示信任共產黨。經叔平當初就是響應共產黨的「公私合營」的號召，把自己的企業合到國有的企業之中，每年只領取百分之五的定息；他本人也由此獲得「紅色資本家」的稱號，成為全國政協和全國工商聯的負責人。陳巨余本人就是中共黨員，在他公司裡，還設有黨支部，由他手下的一名僱員任支部書記。他說，雖然私人企業家參加共產黨的人不算太多，但大家都很關心政治，也很積極，有各種政治頭銜者也不少。

對於未來，大陸的兩代私人企業家同樣有信心，都堅信將來大陸的私人企業家會越來越多。經叔平說，當年消滅資本家的歷史肯定不會重演。陳巨余說，政策是鼓勵人們不吃大鍋飯，自找門路發財。另外大陸對國有企業實行兼併，破產，股份制的措施，也會造就更多的私人老闆。但是兩人也都表示，大陸的私有企業再怎麼發展，國有企業總是主體，經濟命脈企業永遠只會掌握在國家手中。

無論這兩人有多少同與不同，從他們身上可以折射出大陸社會的過去和現在。由經叔平率領的一個全國工商聯代表團計畫在大多市逗留三天，代表團中包括十七位大陸的私人企業家。

全球華商在多倫多交流

【本報記者吳景龍多倫多報導】兩年一度的世界華商大會，剛在溫哥華舉辦過之後，於昨日移師多倫多繼續舉行兩天的世界華商交流會，共吸引了將近六百名世界各地的華商與會，把位於多倫多市中心的凱龍酒店會場裝點的熱鬧非常，這場交流會不但為各地的華商建立起溝通的橋樑，同時也為加拿大與中、港、台三地的經濟及貿易，提供了一次交流及增加商機的機會。

世界華商交流會是繼世界華商大會的後續活動，在加東籌備委員會的精心策劃之下，讓參加世界華商大會的嘉賓，能有機會在多倫多與當地商界接觸，同時也增加華商們交誼及進一步認識的機會。在多倫多所舉辦的交流大會中，不但得到了多倫多市、士嘉堡市、萬錦市、倫敦市等地方政府的大力支持，同時加拿大總理克里靖也親頒賀函，祝賀大會成功。

整個交流會除了安排有靜態的討論會之外，在會場也設有商展介紹攤位，以供來賓了解商情。在會場設攤，來自台灣，目前在咸美頓市從事移民、房地產、汽車、財務及保險等全方位服務的台資新未來股份有限公司總裁蔡宗欣表示，參加此次交流會，不但是抱著學習及多認識朋友的心情，同時也可藉由參加商展，讓加拿大商界進一步的了解台灣，以達到交流的目的。遠從倫敦市趕來與會的市長哈斯克特（Dianne Haskett），在接受記者訪問時指出，參與亞洲的經濟及商業活動，是一種無可避免的新趨勢。在倫敦市朝國際化發展的步伐之下，不但目前和大陸南京市結為姊妹市之外，同時該市也組成專責與亞洲商業活動的諮商小組，將一步步的與香港及台灣進行商業活動。在現在世界的經濟走向趨勢下，商業的連接固然重要，但透過經濟的活動，以達到東西文化交流的目標更加重要。

在大會安排的兩場討論會中，多倫多羅氏地產開發集團總裁羅國威及多倫多大學教授 Janet Salaff 博士，分別以「成功的工商企業家」及「科技在商業上的影響」為題發表演說。此外加拿大聯邦農業部長范克里夫（Lyle Vanclief）及國際貿易部長馬齊（Sergio Marchi），也在大會安排的早餐會及晚宴中發表講話。來自中國大陸，有「紅色資本家」之稱，現任中華全國工商業聯合會主席經叔平，也率領一行四十七人的代表團前來與會。這也是近年來，大陸規模最大的私人企業家代表團訪問加國的活動。在交流會昨天一天密集的座談會及商展之後，主辦單位也在今天安排與會來賓，前往尼加拉瀑布參觀旅遊，以充份達到聯誼及「交流」的目的。

◆世界華商交流會商展活動，吸引不少中外商家參展及參觀，以互相交換商情，增加商機。（本報記者吳景龍攝）

◆中國大陸當今的資本家，中國協合集團董事長兼總裁陳巨余（左）。五十年前的大陸資本家，現中國全國工商聯主席經叔平（右）。（本報記者沈丹心攝）

民調顯示魁獨支持率下降

魁省人對省府滿意度 亦見大幅滑落

【魁北克訊】由李格和李格（Leger & Leger）民意調查公司為環球郵報進行的一項民調發現，在聯邦政府與魁北克省政府在魁獨問題上爭論激烈之際，魁省人對魁北克獨立的支持率下降。

這項民意調查結果說，如果現在進行魁北克獨立公民表決，將會有百分之五十四點六的人投票反對獨立，支持獨立者為百分之四十五點四。這是自聯邦主義陣營在一九九五年十月的魁獨公投中險勝魁獨派以來，聯邦主義獲支持率最高的一次。

這一民意調查是在上周進行的，在此期間，聯邦國家團結部長迪昂與魁北克持分裂主義立場的魁人黨省政府唇槍舌劍地進行論戰，如果魁獨陣營在公投中獲勝，是否有權宣布片面獨立。也是在這一周內，魁北克的許多媒體抨擊聯邦自由黨政府涉入對布薩省長作精神分析之事。

李格和李格民意調查公司總裁李格說，不支持魁北克獨立的人數，雖然已明顯超越支持魁獨者，但並不是原先支持魁獨者現在轉而投入聯邦陣主義陣營，而只是表示他們現在還拿不定主義，因實際情形是由於魁獨陣營中有些人立場猶豫，才使魁獨陣營對自己主張變得虛弱起來。

他還說，不要將魁獨勢力變弱歸功於聯邦政府對魁北克省政府採取的強硬立場，促使很多原先支持布薩政府的魁北克人改變主意的真正原因，可能是他們對魁省政府削減支出和服務感到不滿。

民意調查結果顯示，與兩個月前相比，對魁北克省政府的滿意度大幅度滑落。在接受調查者中，只有百分之四十點三的人表示他們對布薩政府感到十分滿意或滿意，這落後於六月時的百分之四十九點一。對魁省政府感到不滿者的比率則由六月時的百分之四十七點四，上升到百分之五十四點九。

李格與李格公司在八月二十一日至二十七日之間進行了是項民意調查，受調查者總數為一千零七人，準確率為正負百分之三點一，二十次中十九次正確。

東南亞股市狂瀉 貨幣危機未除

上周 加拿大互惠基金重挫一成

【本報多倫多訊】受到東南亞股市狂瀉的影響，投資於亞太市場的加拿大基金價格亦呈現大幅的波動，過去一周部份加拿大互惠基金的價格跌幅在百分之十以上，加人透過互惠基金和人壽保險間接投資亞太股市的總值至少在八十七億元以上。

由於上周東南亞股市持續的滑落，本地投資亞太地區的互惠基金價格亦相繼下降，部份亞太基金的跌幅更達到百分之十以上。以加拿大最大型的亞太互惠基金，富達遠東基金（Fidelity Far East Fund）為例，基金的總投資金額達到廿億元，上週五的單日跌幅便達百分之三點七，相等接近於該基金今年初至今的累積升幅。

全國最大互惠基金公司 Investor Groups 轄下的投資者太平洋國際基金（Investors Pacific International Fund）上周的跌幅達百分之三，該基金今年至今的累積跌幅達到百分之十一點五。

佳盟投資公司轄下的佳盟印太基金（Trimark Indo-Pacific Fund）上周的跌幅為百分之三點一，該基金今年初至今的累積跌幅則只在百分之一以下。C.I.互惠基金公司轄下的 C.I Pacific Fund 上周的跌幅則為百分之三點一，令其今年內的累積跌幅達百分之三點六。據該基金管理的首席行政人員賀蘭（Bill Holland）指出，東南亞地區出現的貨幣危機反映當地的經濟基礎與本地的截然不同，由於亞太地區的貨幣危機仍未過去，預計其他地區的股市或多或少受到影響。

截至今年七月底為止，加人透過互惠基金和人壽保險間接投資到亞洲包括日本股市在內的金額總值至少達到八十七億元。去週東南亞地區的股市狂瀉，令致各地的基金經理無法在亞太地區內可以找到一個獨善其身的投資避難所，貨幣危機由泰國影響至印尼，繼而波及至馬來西亞和香港。儘管香港股市在今年表現理想，但這天連鎖性的東南亞股市狂瀉亦禍及到香港。香港現已成為加拿大互惠基金公司在亞太投資上的最熱門地方。

反映香港股市去向的恆生指數上週五的單日跌幅達到百分之五，當天的成交量達歷來的最高峰，總成交額為四百六十億港元，去週香港股市一週的累積跌幅達到百分之八點三。

富達投資公司的富達遠東基金就把七成的投資總額投進香港的股票市場。雖然香港股市呈現大幅的回落，但該公司並沒有改變其投資策略，基金經理估香港股市在短期內仍將有大幅的波動，但基於香港的經濟基礎較地區內其他的要好，因此對港股的前景仍然樂觀。該公司的基金經理認為香港擁有豐厚的外匯儲備，大陸和香港持有的總儲備達到二千億美元，足以用作捍衛港元對美元的聯繫匯率匯價。

在去週東南亞股市狂瀉以前，亞太地區的股市整體而言，自一九九四年至今年七月底為止的表現便並非太理想，一般而言亞太基金三年期的平均回報率只有百分之一。

自今年七月二日以來東南亞股市即持續下降，泰國率先把其貨幣貶值後，菲律賓、馬來西亞和印尼都相繼地把幣值貶低。菲律賓、馬來西亞和泰國的股市分別已下瀉百分之四十四、四十四和五十五，唯有香港在同期內股市仍有百分之五的升幅。

天時 地利 更要人和
譚銘堅 KEN TAM
905-886-6633

得恩眼鏡
太古分店新張
大特價
隱形眼鏡$59起 新款眼鏡$39
三大保證
信譽：安省合格配鏡師專業服務。
品質：採用名牌鏡片，通過電腦研磨機切割製造，精確確實。
價格：合理公道，童叟無欺。
好消息
歡迎試戴彩色隱形眼鏡
1)永久性：$139 元起一副
2)拋棄式：$ 40 元一盒
安全、衛生、舒適又省錢！
4300 Steeles Ave. E., Pacific Mall Unit C73, Markham, 太古廣場內
Tel: (905)947－0642
25 Glen Watford Dr., Unit 5, Scar. 怡東商場內
Tel: (416)609－3509

台灣食品公司
食品王國，追求品味，價得信賴，以經驗和信譽給你享受到家鄉風味中國傳統的台灣食品，新配方台式香腸、鍋貼、香菇蛋黃肉粽、香噴噴米醬，有狗頭，正牌彰化滷獅肉丸、西螺沙律醬粿、一流筒仔米糕、高律雞卷、菇汁肉捲、花枝捲、魷魚捲、蝦仔捲、鮮蝦雞賣、正宗新竹貢丸、甜不辣、蛋餃、韭黃銀絲卷、雞肉包、紅蛋黃肉菜包、刈包、小籠包、元粽蘇蝦、芝麻球、草湯芋仔冰、日式雪綿糕、蘿蔔粿、芋粿糕、草仔粿、手工水餃、鍋貼、生煎包、韭菜水餃、韭菜盒子、香菇水餃、三杯雞、牛腩、鹽酥雞、夜市蚵、大腸麵線，產品達百餘種，歡迎批發，也接受糕點食品。
購滿 30 元以上免費派送到家
代理商：吉士登天然食品公司 (FINCH/LESLIE)
新世紀餅屋(太古廣場內)
總公司
1045 DAVENPORT RD. TORONTO
訂貨專線：(416)654－1466

中國醫藥康復中心
中醫藥 針灸 推拿
中醫世家國家證書 光華醫學院畢業
從事中醫卅八年 中醫肝病專家
江泳德
乙(B)型肝炎及帶菌者（簡稱乙肝）
一至三療程 95% 患者可治癒
診症時間：早上 10 時至晚上 7 時
TEL: (416)462－9314
地址：雲活街 665 號
665 Greenwood Ave 地鐵站西側 Toronto Ont.

SAKURA
劃時代高科技機王之王
全新櫻花牌強力抽油煙機 U2
元泰－帶給您新的驚喜！
獨創離牆14吋吸風口
油煙垂直吸完全無走失

一部北美洲家庭必備的最新型抽油煙機，垂直吸，將油煙一掃而盡，並新設有四個燈頭抽風口，離牆 14 吋，你可放心在家使用！
綠星中心 3320 Midland Ave. #4 Scarb. Ont. M1V 5E6 Tel: (416)291－5218 Fax: (416)291－5231
萬友商場 2301 Brimley Rd. #118, Scarb. Ont. Tel: (416)297－6836
黃金商場 328 Hwy 7E. #128 Richmond Hill, Ont. Tel: (905)881－3358
太古廣場 4300 Steeles Ave. W. Unit C－21 Tel: (905)305－8733
信和廣場 1550 South Gate Way Rd. Unit 113, Mississauga Tel: (905)238－3198
時代廣場 550 Hwy 7E. #610 Richmond Hill, Ont. Tel: (905)889－3339
旺角中心 8390 Kennedy Rd. #B4 Markham, Ontario Tel: (905)477－0868
元泰家電中心 服務熱線 (416)291－5218

BOND INTERNATIONAL COLLEGE
多倫多國際學院
每年1月、2月、5月與9月開學
大學預科(OAC), 11 & 12 班
‧每年三學期：1月、5月與9月入學
‧文、理、商科目全，選擇多
‧20部最新電腦，設備完善
‧保證學生升上大學
英語培訓中心
(English Language Centre)
‧每月開班，方便入學
‧按學生英文程度開班
‧設有各級 ESL 與 TOEFL 及 TOEIC 班
‧免費測試學生程度
‧採用漸進式教學方法
‧協助辦理學生簽證
‧安排學生住宿
九月學期，選擇更多
請速來電或來校查詢
校風最嚴謹，教學最負責；
無顧最全面，信譽最卓著。

校址就在 Ryerson 大學校園內
1978 年創辦
校址：111 BOND STREET, TORONTO, ONTARIO, CANADA, M5B 1Y2
Tel: (416)979－0301 Fax: (416)979－0302

卑省中小學生平均教育經費 全國第一

過去十年內學生增加十三萬人 教室不敷使用 教育廳長盼教育人員共體時艱

【溫哥華訊】卑詩省各級學校即將開學，預計近六十二萬名公立中小學學生返校，比去年增加一萬二千人。

教育廳長林世普指出，儘管學生數目激增教室擁擠，學校面臨財務困難，卑詩省用在每名學生的教育經費仍高居全國榜首。

溫哥華太陽報指出，據統計本學年卑詩省的教育預算將超過四十億元，每一位中小學生平均花費七千零六十五元，在全國各省份中名列第一。安大略省平均為六千九百十五元，魁北克省則為六千六百元左右。

但是卑詩省境內五十九個學區大都面臨學生人口迅速成長和教育經費短絀的壓力。

據統計過去十年內學生共增加十三萬人，大約成長了百分之二十五，今年預計又將攀升百分之二。

由於正規教室不敷使用，本年度全省將有為數不少的學生被迫在流動教室上課。

林世普表示，他了解學校局面對的困難，但是呼籲教育人員共體時艱並為籌思及提供一套完善的教育制度而努力。

卑詩學務委員協會主席詹姆絲（Carole James）表示，開學後各學校局將面臨學生激增所帶來的「特殊挑戰」，每個學區都被要求採取削減行政人員的因應對策，譬如溫哥華學區裁減三百名員工，便引起家長和社會人士的關注。

但是詹姆絲認為，基本上卑詩省的公立教育制度品質還不差，從卑詩省學生在國際測驗中屢獲高分，以及許多外國學生願意付錢來本地的公校唸書的事實來看，它仍然被視為加拿大最佳的教育環境之一。

溫哥華台灣文化節揭幕

未來一周藝術家聯展、歌仔戲、戲曲示範講座等活動陸續登場

【溫哥華訊】一九九七年溫哥華台灣文化節昨（卅）日晚在音契室內樂團的悠揚樂聲中揭開序幕，包括藝術家聯展、歌仔戲演出、戲曲示範講座等活動，將陸續在未來一周內登場。

駐溫哥華台北經濟文化辦事處處長沈斯淳昨晚在出席文化節開幕酒會時表示，台灣文化節歷年來所舉辦的各項藝術活動，對於強調多元文化的加拿大而言，具有增添文化活力的功用。近年來大溫地區台灣僑民愈來愈多，透過文化節，也得以把台灣的更多層面介紹給加拿大。

沈斯淳說，音契樂團、蘭陽戲劇團都是台灣有名的表演團體，而藝術家聯展及青少年才藝表演則是本地僑界的才華呈現，這樣的內容也正符合加拿大亞太年所揭示的「提升青年參與、促進文化交流」的宗旨，更可加強加西地區對於台灣的認識。

具有台灣背景、出自溫哥華京士威選區的新任國會議員梁陳明任過去在擔任溫哥華歌劇院理事主席及其他社區慈善、藝術活動義工時，也曾大力支持台灣文化節。雖然因公未能出席昨天的酒會，她在先前接受訪問時，也指台灣文化節在促進不同文化間的相互了解、尊重、欣賞工作上，成績斐然。

梁陳明任表示，雖然她在晉身國會，開展人生另一章後，能夠付出在藝文活動上的時間相對減少，但正是有像台灣文化節幕後這批義工無私的付出，才能使得我們的文化生活品質不斷向上提升。她同時也期勉這類活動能有更廣闊的涵蓋面，不必自限於某一範圍內，並能在加拿大這塊「美的地方植根，開出美的結果。」

台灣文化節行政策劃陳慈中則表示，這項活動已跨入第八年，今年的特色在於演出人員的年輕化，包括音契樂團和將來此演出歌仔戲的「蘭陽戲劇團」，都是由新生代擔綱，充分反映台灣文化界目前的一項重要趨勢：年輕一代藝術工作者的抬頭，以及文化薪傳的責任正順利過渡到下一代的身上。

文化節今年的節目除了今、昨兩天在本那比Michael J. Fox Theatre舉行的「音契心，台灣情」音樂會外，一日至七日在本那比市的Shadbolt Centre for the Arts則有「旅加台灣藝術家作品聯展」，一日下午在James Cowan Theatre有「青少年才藝表演」。

宜蘭縣立的「蘭陽戲劇團」則將於五日及六日在本那比Michael J. Theatre公演，五日上午還將在卑詩大學亞洲中心內舉辦「台灣戲曲」示範。另外，七日下午在Shadbolt Centre還有一場「台灣歌謠卡拉OK總決賽」。

出席昨晚開幕酒會的人士，包括溫哥華副市長李思猛、市議員李松、卑詩省議員安德森、卑詩省台灣商會會長饒培堯、大溫哥華台灣同鄉會會長陳宗江、華信加拿大分公司經理朱伯申、台北經文處僑務秘書張學海等人。

台灣文化節昨晚揭幕，首場由來自台灣的「音契室內樂團」與本地台僑合唱團聯合演出。（攝／元何）

非律師出身移民顧問 可能失業

卑省最高法院判決已將他們排擠出移民業務 曼葛特上訴加拿大最高法院 聲稱仍未定案

【溫哥華訊】加拿大律師協會的移民專家沙斯指稱，卑詩省最高法院的一項判決會使非律師出身的移民顧問被擠出移民業務。

沙斯接受溫哥華太陽報訪問時指出，上周卑詩省最高法院判定，非律師出身的移民顧問不能出席移民聆審會和從事法律諮詢工作，此判決將影響移民顧問的生計。

以溫哥華地區的黃頁電話簿而言，其中有一整頁是移民顧問公司，專門提供移民申請、難民申請、簽證申請等業務，許多移民顧問並不是律師出身。據估計，全加國約有一萬名非律師出身的移民顧問。

此案之所以上法院，導源於卑詩省律師協會對於一些非律師出身的移民顧問從事與法律相關工作的不滿，指責他們沒有專責組織控管職業操守，客戶也無從投訴。律師協會堅稱，移民法非常複雜深奧，唯有受過特殊訓練的人有資格從事相關工作。

該控訴案的核心人物曼葛特，已經上訴。有二十七年移民顧問經驗的曼葛特信誓旦旦的指出，在加拿大最高法院未裁決之前，一切都未成定案。

他強調，許多聯邦移民部的雇員不是律師出身，為何移民顧問必須是律師出身。事實上，曼葛特曾在印度獲得律師學位，但不被卑詩律師協會所承認。

「加拿大第一」捕撈鮭魚政策 成果豐碩

在最大量捕撈菲沙河Sockeye鮭魚的同時 保護瀕危魚群

【加通社溫哥華訊】菲沙河諮詢小組組長阿爾·李爾周五說，在美國和加拿大未能簽署太平洋鮭魚條約之後實行的「加拿大第一」捕撈鮭魚政策業已獲得成功。

阿爾·李爾說，加拿大商業漁人至今已捕到七百萬尾以上的菲沙河Sockeye鮭魚，而美國阿拉斯加州和華盛頓州的同業捕到的鮭魚，比一百萬尾還略少一些。李爾在該小組發布了有關不同品種的鮭魚洄游群數量估測的消息之後表示，美國人對該項策略極為不安。他推測，美國人並不樂意看到發生的事實。

由於今年美加兩國並無協議，他們想使美方回到談判桌上來，因此才有了「加拿大第一」捕撈鮭魚政策，以便盡量多的捕捉菲沙河Sockeye鮭魚。

他說，整個漁季中美方捉到的鮭魚不太多，他們通常在胡安德福卡海峽應該捕到的Sockeye鮭魚裡，有約廿六萬尾落入了加拿大漁人之手。

「加拿大第一」捕撈鮭魚政策在最大量捕撈菲沙河Sockeye鮭魚的同時，強調對瀕危魚群實行保護。聯邦政府批准該項政策，目的是為向美方施壓，迫使對方回到談判桌，就雙邊鮭魚條約及捕撈量達成協定。

卑詩省長領嘉年特別漁業顧問丹尼斯·布朗說，這些數字表明，美國今年本應在條約上簽字。

美國曾提出Sockeye鮭魚群百分之廿一的要求，但至今僅捕到百分之十三。他說，加拿大提出過百分之十七的建議，這是美方的損失。

該小組公佈的菲沙河Sockeye鮭魚群今年洄游估測數字亦比原來的低，早先時的預報數字為一千八百廿萬尾，但這次公佈的數字則降為一千五百六十萬尾。與此同時，聯邦漁業部則於周五向商業鮭魚拖釣船主保證，向他們提供協助。後者曾威脅他們對過低的份額不滿，將採取抗議性捕撈行動。

西岸拖釣船船主協會發言人凱西·史卡福，在會晤聯邦漁業部地區總監唐娜·佩特拉青科後認為，該部確實有意對現行的程序進行檢討。對方保證，漁業部將努力保證拖釣船主能捕到他們在今年豐盛的洄游鮭魚群中應得的份額。這些漁船用釣鉤以及漁線而不是用漁網作業。佩特拉青科說，從該部的觀點來看，目前形勢不錯。

他們這項會晤是在溫哥華島東北岸拖釣船主周四採取了抗議行動之後產生的。當日，七十餘艘拖釣船駛離一個正在進行合法捕撈作業的船隊南下，將釣線擲入大陸以及溫哥華島之間的約翰斯通海峽。

由於他們並無在該區捕撈的牌照，所以這是一項抗議行動，用以凸顯他們對未獲應得的Sockeye鮭魚份額的憤怒。拖釣船通常在溫哥華西岸作業，但由於聖嬰暖流使Sockeye鮭魚進入內海，他們想驅使這些鮭魚游離溫哥華島的東岸水域。一些身著避彈衣的執法官員周四對這些抗議人士進行觀察並拍照。

卑詩省沿岸市鎮的一個勸進組織西岸持續發展協會的發言人丹·愛德華茲說，每一位拖釣船船主都有權決定是否在釣線上下釣鉤，不過這可能正是一些人士前不久遭到逮捕的原因。他表示，拖釣船主們對於周五的會晤結果感到滿意。他認為，形勢發展的方向是對頭的。

參加周四抗議捕撈行動的拖釣船隊已於周五回到抗議捕撈區以北四十公里的一個水域。

日本最高法院判決 刪改七三一部隊史實為非法

家永三郎勝訴 史維會稱國際壓力奏效

【溫哥華訊】本月廿九日，日本最高法院就著名教授家永三郎第三次法律控訴日本政府改寫教科書企圖竄改史實，作了最後的判決：

一、政府須向這位史學教授賠償四十萬日圓。

二、未有裁定文部省之教科書審查制度是違反日本憲法。

三、裁定文部省對「七三一部隊以活人作生化實驗」的史實刪改是非法的。

判決後，家永三郎在新聞會上心力交瘁但語氣堅定地，向三十多年來一直支持他的律師及各界人士致謝並作出總結：「很不幸，我們未能取得期望中的全面勝利，但整個法律訴訟顯示了教科書審查制度導致了非法行為。」

就今次日本最高法院的裁判結果，加拿大抗日戰爭史實維護會共同主席列國遠認為：今次雖未裁定審查教科書是違憲的，但它卻證明了日本政府濫用了教科書的審查制度，作了非法的刪改，達致政府竄改史實的企圖。

列國遠又表示，日本法庭之所以先後裁定文部省竄改「南京大屠殺」、「日軍殘暴中國婦女」及「七三一部隊以活人作生化實驗」是違法的，全賴近年日本國內及國際間許多團體及人士，努力不懈，揭露有關史實，展示日軍戰時罪行，令日本政府較以往更難掩飾其侵略暴行。

自六月以來，聯同加拿大六族裔團體組織，發動「一人一信運動」支援家永三郎教授法律控訴日本政府竄改歷史教科書，至七月底前共收集逾萬封支持信並轉寄家永三郎教授的支援組織。

加拿大民眾在海外聲援上，給予日本政府一定的國際壓力。正如三十多年來一直支持家永三郎法律控訴日本政府的律師Noriko Omori在最終判決後的記者會上警言：「雖然歷時數十載的法律戰鬥終告結束，但我會繼續在法院以外，挑戰審查制度。

為了培育孩子們的獨立思考，在下一世紀，我們更須為挑戰審查制度付上更大的努力。」

桃園金城餅家
JIN CHENG BAKERY LTD.
3636 Steeles Ave. East Unit 138 Markham（大昌食品廣場內）
TEL:(905)940-8855
FAX:(905)940-5660
各類蛋糕歡迎預訂 多次出爐新鮮麵包 派對會議點心 歡迎訂購餅卡
特別介紹
太陽餅、黃金蛋糕
鳳梨酥、蜂蜜蛋糕

啓明 眼鏡
多倫多華人第一家
驗眼 配鏡
25年忠誠爲僑胞服務
總公司：SUITE 102, 302 SPADINA AVE. TORONTO ☎597-8850
分公司：3608 VICTORIA PARK AVE. WILLOWDALE ☎491-8832

周樹鎬 DR. E. CHOW
曾達明 DR. S. TSANG
驗眼醫生 隱形眼鏡專家
（特別隱形鏡片減近視）
☎597-2328
☎491-6886

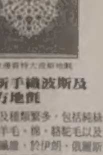
赤坂 日本料理
日本の源 赤坂の本
壽司・鐵板燒・刺身・和食・自助鐵板燒

龍蝦百搭全餐 $22.99起
商務午餐$7.99起
憑此廣告可獲 10% OFF
歡迎電話訂座
Tel: (905) 764-8291
Unit L10-L12
280 West Beaver Creek Rd.
Richmond Hill, Ontario

Altamira 歐美亞
免佣互惠基金
專業管理・超越同儕
直接買賣・絕對免佣
買賣建議・竭誠提供
投資小冊・免費寄上
有關開戶國語服務熱線：
(416)323-3122
免費長途國語中文熱線 1-800-263-8838
Internet: http://www.altamira.com

袁惠松
George Yuan
高級理財投資顧問
（精通國語、英語）
FORTUNE FINANCIAL

國語新移民
投資理財與稅務講座
主講：資深投資理財顧問 袁惠松
特許會計師 華紹雄
地點：2075 Kennedy Road(夾401公路)
富全(FORTUNE)大廈4樓會議室
時間：9月6日 11:00AM－12:30PM(週六)
費用全免，略備茶點
訂座電話：(416)412－8057
(416)818－8788 限35人

公眾拍賣會（緊急通告）
大量被扣押、未付款、未提貨之名貴貨品及高級房車
以公開形式拍賣，絕對不容錯過！

全新手織波斯及東方地氈
款式及種類繁多，包括純絲質、羊毛、棉、駱駝毛以及天然纖維，於伊朗、俄羅斯、土耳其、喀什米爾、阿富汗及印度等地全人手織造，另有多款傳統波斯地氈，同時公開拍賣。
Piaget, Cartier, Rolex 名貴腕錶
Rolex－男裝President 18K鑽石金錶
－女裝President 18K鑽石金錶
－Daytona 18K金錶
Piaget－男裝Polo 18K金錶
－男裝Dancer 18K鑽石及紅寶石金錶
另有多款Cartier, Omega, TAG, Movado, Gucci, Bulova, Patak等名錶。
黃金、鑽石、翡翠、珍珠首飾
瑰麗獨特15.07卡巨鑽（估計時值$375,000.00），另有多款鑲有名貴鑽石、紅寶石、藍寶石、翡翠玉石、蛋白石及珍珠等吊飾、耳環、手鐲、頸鍊等飾物。
超級豪華座駕
Rolls Royce－69年Silver Shadow, 70,000英哩，
BMW－四門320i，92,000公里，冷氣，電動天窗，合金軑，電熱座椅。

日期：1997年9月1日（星期一）
時間：公開參觀由下午一時開始 ■ 拍賣會由下午二時開始
地點：Toronto Buttonville Airport - Hangar #1
2833 16th Ave. East (HWY 404 以東，Woodbine Ave. 以西)

世界日報　上下古今 世界副刊 天天刊出　名家新秀‧齊聚一堂

學費節節漲 大學之門更窄

十年來翻了一番 批評者預言：未來接受高等教育將成富人特權

【多倫多訊】恩寧斯明年由法學院畢業時，他將欠下三萬元的債務，但他還是自認運氣不錯。

這位二十七歲的多倫多大學學生解釋說，八年前他初進大學時，每年學費才一千三百元，現在他每年要付四千五百元。他站在多大的學生貸款辦公室內說：「是可以借學生貸款，但很多人在要背上如此重債之事上感到躊躇不前。」

大學學費在過去十年內翻了一番多，同時各類獎學金幾乎全部被取消。許多人感到隨著大學學費飛速上揚，接受大學教育將會成為一椿可望而不可及的有錢人特權。數十年來，加拿大人一直將接受大學教育視為與全民健保一樣，是他們與生俱來的權利，只要你能在高中獲得夠進大學的學業成績。但是批評者預言說，學費再這樣漲下去，要不了多久，接受高等教育便將成為富人的特權。

加拿大學生聯盟在致安省政府的簡報中警告說，所有跡象顯示，安省高昂的學費已成為阻礙低收入家庭子女進入大學的障礙，而且這一障礙目前又開始橫亙在中產階級家庭子女的面前。

安省大學平均每學年學費為三千二百三十四元——僅低於新斯高沙省的三千七百三十七元——在過去四年中漲了百分之六十，在過去十年中更是漲了百分之一百四十，這是加拿大統計局上周公布的統計數字。

雖然很難統計究竟有多少學生因學費高昂而失去了接受大學教育的機會，但約克大學的一項研究發現，來自年收入二萬元以下家庭學生的人數由九一年的百分之十七下降至九四年的百分之十。安省大學教師協會聯盟主席弗琳說：「這是一項很可怕的統計數字。」

他又說：「畢業生的債務常常高達三萬到四萬元，對才二十二歲的人來講，這是一筆巨大得驚人的債務。」

安省保守黨政府的教育藍皮書說，學生應該承擔起本人大學教育成本的百分之二十五，但弗琳說，學生們現在平均承擔了百分之三十三，在某些大學中，這一比率更高達百分之五十。

安省保守黨政府還說，與美國大學生相比，安省大學生的日子要好過的多。然而，加拿大大學及學院協會的一項研究表明，需借錢上大學的加拿大學生現在的負債程度甚至超過了美國一些著名學府同樣情形的學生。加拿大四年制大學畢業生現在的負債為二萬二千元，預計到今年底時增為二萬五千元，但入讀像美國耶魯大學那種名牌私立大學的學生在讀完四年畢業後，只會負債一萬八千元。

從事這一研究的哈里遜說，美國大學學費用昂貴，但各類獎學金多，因此即使貧窮家庭出身的人也可借助各類獎學金完成他們的大學教育。

安省政府在提高大學學費的同時，還承諾改革現行的學生貸款制度，但到目前為止，因在此問題上與聯邦政府談不攏，學生貸款制度改革尚無進展。

安省本科大學生協會主席麥可丹說，學生們最初曾支持進行學生貸款制度，但現在因感到負債程度實在太嚴重，進行改革實際上對學生們沒有什麼好處。

由多倫多大學校長史密斯主持的一個專案小組去年十二月提出一項方案說，解除對學費的管制，各大學覺得該收什麼樣的學費便收什麼樣的學費，但與此同時制定一項綜合貸款和歸回貸款的制度，學生在畢業後賺取到一定的薪水後，才開始歸回貸款，但所借的貸款須計算利息。

但批評者認為，這項建議如實施，意味著貧窮的學生——常常是女性與有色人種學生，因為在傳統上這些人收入較低——最終將必須比家庭收入高的學生付出更多的利息。

頻生闖紅燈路段 排名出爐

簡街芬治西街交叉口最多 基爾街威爾遜街居次

【多倫多訊】如果閣下駕車途經簡街(Jane St.)夾芬治西街(Finch Ave. W.)這個十字路口時，得千萬小心，因為一項研究發現，在這個十字路口闖紅燈的野蠻行為發生得最頻繁。

安省交通廳五月前三周裡以隨機抽樣方式，在大多市範圍內選出十七個十字路口，然後在每日白天的八小時內於這些路口設置特殊照相機和省交通廳雇用的觀察員，結果發現北約克市內的芬治街夾簡街的衝紅燈現象最為嚴重，平均每天有高達一百二十一輛汽車迎著紅燈通過十字路口。

列第二名的路口也是位於北約克範圍內的基爾街(Keele St.)夾威爾遜街(Wilson Ave.)，平均每日有一百一十八輛汽車衝紅燈，達弗林街(Dufferin St.)夾布里奇蘭德街(Bridgeland Ave.)為第三名，平均每天一百零五輛汽車闖紅燈。

主持這項研究的專家提醒人們，要知道由照相機錄得和觀察員記錄下的闖紅燈現象還是在一個十字路口的一個方向向上發生的事情，如果將十字路口的四個方向都包括在觀察範圍內，闖紅燈的數字便得乘以四，因此眼下將紅燈視若無物的問題可以說已嚴重得無以復加了。

大多市議員林頓說，根據這一調查得出的十字路口闖紅燈次數推論，大多市每年發生的衝紅燈總數會高達一百萬次，因此完全有必要在繁忙的十字路口安裝能自動記錄闖紅燈者的照相機，以嚇阻那些魯莽的駕駛者。

但出身於汽車銷售商的安省交通廳長巴勒丁尼已表示，不擬接受在十字路口裝設自動照相機的建議，他反過來建議市民檢舉那些闖紅燈者，然後由警察進行檢控。

林頓前天在一次記者會上表示，巴勒丁尼的建議很荒唐，市民實際上根本無法檢舉在路上飛馳而過的汽車。他針對巴勒丁尼的建議說：「能從中得益的只會是汽車商和汽車修理商，而巴勒丁尼從前不就是個汽車商嗎？」

97年8月30日							查詢電話：870-6946
649	16	19	22	34	37	40	45
安可號碼：196026							
LOTTARIO	11	25	32	37	42	44	31
早鳥號碼：	4	8	14	40			

大陸第一代乒乓國手訪多

【本報多倫多訊】中國大陸第一代乒乓球國手丘鍾惠和王傳耀將於九日開始對大多市訪問三天。丘王兩人在中國體育史上都具有重要地位。丘鍾惠是歷史上第一位獲得乒乓球世界冠軍的中國人，王傳耀則是中國現代乒乓球運動的創史人。他們這次率領一個十人組成的代表團，計畫在大多市的三天中與此間華人體育界人士交流。

油價飆升 政客圍攻大公司

公平局調查無幕後黑手 各級議員仍不放鬆

【加通社多倫多電】汽油零售價一臨長周末便飆升起來，政客們於是與消費者群起圍攻那幾家大型石油公司，這已是七十年代初以來每年夏季要唱的一台戲。

當本周安省省長夏里斯說他相信消費者受到了欺詐、省消費廳長要求聯邦政府進行特別調查之時，這台戲再度登場。

最近剛辭去聯邦商業公平競爭局刑事調查處長職務的梅薩說，這是個老調子了，「我曾經對此作過調查，但找不到證據。不僅不存在串謀操縱油價，石油業者之間的競爭還相當健康。」

自一九七二年以來，商業公平競爭局和它的前身貿易業務限制委員會已對汽油價格問題進行過約五十次調查。商業公平競爭局今年三月公布的最近一次調查報告說：「迄今尚未找到過顯示存在著全國性或地區性的串謀限制競爭的證據。」

儘管一次又一次的調查報告說不存在操縱油價情事，但公眾和政客還是相信有一些可疑之事在暗處進行，從國會到省、市級議會，都有議員在敦促聯邦政府將汽油價格飆升之事查個水落石出。

安省消費廳長查博智的發言人麥凱說，也許是商業競爭法存在著漏洞。但聯邦工業部長曼里的發言人密利肯說，真正有問題的不是法律，而是政治在作祟：「我認為夏里斯省長是在收買人心，因為在不到三周內安省便將舉行三項補選。」石油業者說，所謂石油公司操縱油價之說實在無稽，事實是由於北美數家煉油廠在檢修，致使汽油供應量減少，在需求大於供應能力情形下，促使汽油零售價上升。

根據加拿大統計局最近的一項研究，如果將通貨膨脹和稅收的因素考慮在內，九五年每升汽油的價格要比五七年時的便宜大約百分之三十。

國府外交部 徵翻譯高手

英、法、西、日語組均有缺額 可函購報名表

【本報溫太華訊】國府外交部八十六年聘用翻譯人員甄試公告已經發布。今年，外交部將聘用的翻譯人員共五人，其中包括：英文組二人、法文組一人、西班牙文組一人、日文組一人。

該份向海內外廣徵翻譯人才的公告表示，應考者必須具備中華民國公民身分，為一九五二年九月三十日之後出生，並擁有大學以上學歷，這最後一項是指公立或立案的私立大學（獨立學院）以上學校，經教育部承認的國外大學以上學校的畢業證書。

翻譯人員甄試分初試、複試和面試。初試為筆試，時間是十月五日（星期天），內容是一般文件筆譯（含公告、聲明），技術文件筆譯（含法律、科技、政治、經貿及文化等專業領域），以及報告筆譯（摘譯為原文的十分之一）。凡初試合格者，才可以參加複試。複試為口譯，內容是典禮、致辭逐步口譯、演講逐步口譯、談判逐步口譯和會談同步口譯。凡複試合格者，才可以參加面試。面試內容是應考者的儀表、言辭、才識及專業知識評定。

為方便海外應考者，外交部設有函購書表辦法。

自九月十二日至十七日，應考者附寄填妥收信人地址的大型回郵信封、報名書表費用三十元之小額匯票，並寫明函購聘用翻譯人員招考報名書表，註明外交部為收款人，郵寄台北市凱達格蘭大道二號外交部合作社收，逾期不受理。

應考者還須注意的是：一律通訊報名，並必須緊記報名日期是：九月十五日（星期一）至九月二十日（星期六）止，以郵戳為憑。外交部人事處的電話是：（〇二）三四八二二七四〇。

今日電視精選

1：00pm
NFL足球比賽—7、29、31、47台
1：45pm
電影欣賞：龍虎八劍—新時代電視
3：30pm
Simon & Simon: In Trouble Again(電影)—13台
3：40pm
粵影劇場：香江花月夜—新時代電視
4：00pm
NFL足球比賽—6、27、41台
網球比賽—7台
Sunday Showcase—DIS
5：15pm
台灣念真情—新時代電視
6：00pm
Beach Blanket Bingo(電影)—PIX
7：00pm
Ancient Mysteries—A & E
Courage Under Fire(電影)—MN3
7：30pm
Ernest Goes to Jail(電影)—FAM
8：00pm
Comedy Now—6、9台
Love in the Ancient World—A & E
8：30pm
國語廣角鏡—47台
Arts and Minds—BVO
9：00pm
一個世紀的婚禮—新時代電視
The Spiritfire Grill(電影)—MN1
10：30pm
Sunday Night Sex Show—WTN
11：00pm
A Passage to India(電影)—SHOW
Sportsdesk—TSN
12：00am
Darling Lili(電影)—BVO

獨居老人 受困浴缸七天

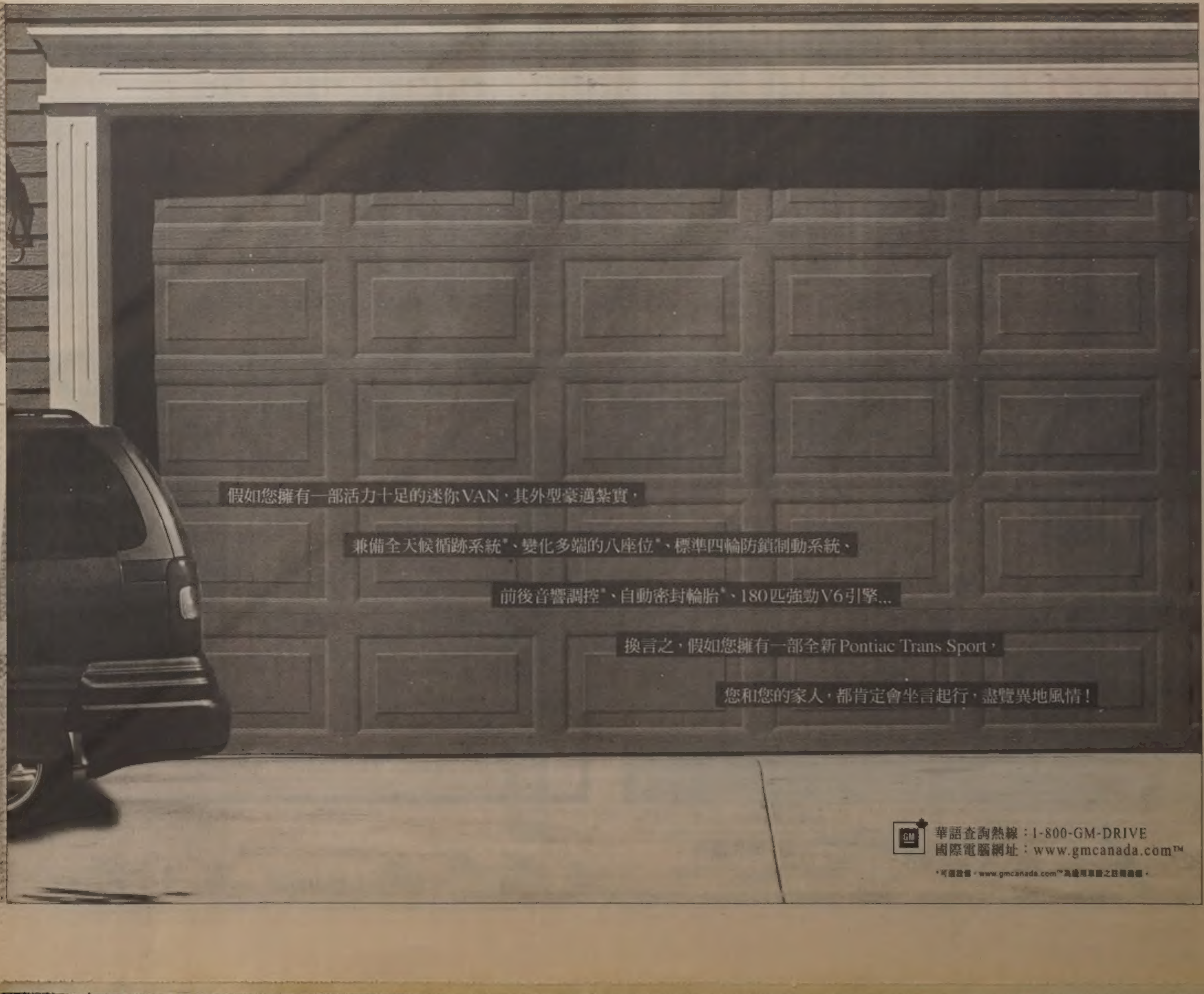
◆溫莎市三百六十磅重的六十一歲獨居老人艾德蒙茲．古比斯，被困在浴缸內七天才被人救出。八月二十一日，古比斯坐在浴缸邊上抹乾身體時，一不小心滑入浴缸內。笨重的古比斯從此自己無法爬起來。拼命呼叫求救，也沒有鄰人聽到他的呼救聲。在被困浴缸期間，他渴了或餓了便喝水，冷了便將原先墊在浴缸底部的橡膠毯蓋在身上。一直到七天後，鄰居們見他家門前郵件堆積如山，又不見他出門，才連忙通知警方，將他從浴缸中救出來。他昨(三十)日躺在醫院病床上說，他運氣好，才得以被泡在浴缸裡七天，還能活著出來。

貴湖西區自來水仍限飲 工業潤滑油未徹底清除

【加通社安省貴湖電】貴湖(Guelph)市衛生局昨(三十)日宣布對市內大部份地區撤銷前一天發布的停止飲用自來水的勸告性警報，但部份流入自來水系統的工業潤滑油尚未徹底清除，因此這一警報對貴湖市西端的工業區仍然有效。

住在貴湖市北部的五萬名居民前天收到通知說，一家工廠發生意外，使得大約一百五十公升工業潤滑油流入自來水系統內，因而居民們應停止飲用自來水。

供水部門在事發後緊急進行了供水系統沖刷和清洗，清除了絕大部份的汙染。但衛生部門在宣布解除禁令後，還是要求居民們在飲用自來水前，至少放水十分鐘，因為殘留在水管內的水可能含有潤滑油。



2000年世界壯年組以上桌賽 溫哥華可望主辦

國際斯威士林俱樂部主席來參觀 對兩個場地感到滿意

【溫哥華訊】溫哥華極有希望爭取到「西元二千年世界壯年組以上桌球錦標賽」（Year 2000 World Veteran Table Tennis Championships）的主辦權。負責決定主辦單位的國際斯威士林俱樂部主席夏勒（Schroder）等人日前參觀了本地的兩個場地後感到滿意，將向裁決委員大力推薦，若溫哥華順利取得主辦權，將是加拿大首次舉辦世界性的桌球比賽。

「世界壯年組以上桌球錦標賽」專為四十歲以上的乒乓球選手舉行，每兩年舉辦一次，在國際上是許多城市所積極爭取主辦的賽事。參加比賽的選手以球會友，也利用機會到主辦地點旅遊，連帶地為當地觀光業帶來一筆可觀的生意。

加拿大桌球總會副會長、也是卑詩省桌球協會副會長蕭正勝表示，溫哥華最初是在卡加利、滿地可、渥太華等城市的競爭下脫穎而出，成為代表加國有意主辦比賽的城市。加拿大桌球總會去（一九九六）年初向國際斯威士林俱樂部正式提出申請，經該俱樂部七人委員會評估後，由溫哥華來主辦幾乎已成定局，目前只待在日期和場地上做出最後定奪。

蕭正勝表示，以卑詩省優渥的舉辦條件來看，相信能吸引到二千五百至三千名選手前來，再加上隨行的眷屬，人數將達到四千人，是一項規模盛大的活動。籌劃過程他曾向三級政府爭取補助，但是各政府經費不足的理由予以拒絕，僅獲溫哥華觀光局以提供旅遊資料做為配合。雖然篳路藍縷，桌球總會仍然有決心把它辦好。

目前兩個可能舉行的場地為加拿大廣場及卑詩大學，其中卑詩大學獲選的可能性較大，因為校區寧靜，校中的 Gate Tower 可以闢為價錢合理的選手村；[illegible]中學生休閒中心、戰爭紀念體育館、奧士邦中心、網球中心及雷鳥冬季運動中心採光好，可以同步舉行分組賽程，體育館中的硬木地板也適合乒乓球運動。此外，附近的學生工會大樓設有餐飲部，比鄰的卑詩大學醫院也提供醫療保障。國際威士林俱樂部的代表看了頗為滿意。

蕭正勝說，主辦該項活動的意義在於鼓勵本地壯、老年人加入乒乓球運動。他說，乒乓球運動適合各年齡層的人士參與，活動本身所需費用又低，打球場地也不難尋覓。

他表示，加拿大的乒乓球運動尚未職業化，因為在頂尖實力上不及歐洲或亞洲國家來得強。乒乓球協會近年來致力把運動普及化，希望能帶動風氣，獲得廠商及政府的贊助，從基層做起，期望一步步趕上國際水準。

受大罷工影響 街巷垃圾堆積如山 溫市衛生局澄清：

戶外垃圾 尚未威脅公共健康

【溫哥華訊】由於受到戶外雇員大罷工的影響，溫哥華街巷堆積如山的垃圾越來越多，會不會對市民的健康有害呢？溫市衛生局官員表示，大批戶外垃圾目前對人體健康尚無妨礙，政府單位仍未考慮運用公權力進行清理垃圾。根據溫哥華太陽報刊載，卑詩省衛生法規定，如果垃圾造成公共健康的威脅，市府衛生官員有權下令清除廢物。

但是溫市衛生局官員戴莉（Patricia Daly）指出，已歷三星期的罷工所造成的垃圾堆尚不足為患，距離引起疾病散佈的階段仍非常遙遠。她表示，除非證據顯示有人因垃圾外曝而生病，或進一步得到垃圾危害人體健康的資訊，才會採取必要的措施。戴莉說，衛生官員有權要求市府將堆積的垃圾移走，可是沒有勒令工會停止罷工的權力。

市府衛生人員每兩天定期檢查十餘處垃圾堆積問題較嚴重的地點，尤其是市區的小巷，發現主要的後遺症是造成鼠患橫行，但問題還不算很大。戴莉表示，最近許多市民向衛生單位抱怨垃圾的腐臭味令人難以消受，其實臭味本身對健康並不構成危害。

溫市衛生局最近曾依法下令禁止餐廳出售生貝類食物，官員檢驗發現有人因生食貝類而染病。

●加拿大桌球總會副會長蕭正勝（左一）陪同國際斯威士林俱樂部主席夏勒女士（左三）和夫婿（左二），以及該俱樂部的副會長崔格爾（Troeger）視察卑詩大學的場地。（圖由蕭正勝提供）

卑詩省大學新生人數破紀錄

【溫哥華訊】今年秋季將有十四萬一千名新鮮人進入卑詩省的大學和學院就讀，打破歷年來的紀錄。一名學生代表指出，省府凍結學費上漲的政策對今年入學的學子有利。

溫哥華太陽報刊載，秋季學期的入學人數比去年增加二萬九千名。

卑詩大學將有五千位新鮮人入學，校方訂於下周二舉辦新生訓練，由各系的老師和志願的學長帶領參觀校園，及了解大學生活的第一手資訊。

西門菲沙大學今年的招生比去年少兩百五十人，原因並非申請人數減少，而是去年超收名額的緣故。

加拿大大學生聯盟卑詩分會主席派蒂（Maura Parte）指出，卑詩的大學生比較有福氣，主要因為省府實施凍結學費的政策，同時許多學院增收新生。

但是她表示，情況總是幾家歡樂幾家愁，因為不少人擔心無法償付學生貸款而放棄讀大學。

派蒂說，學生聯盟決定今秋向省府請願，要求延長凍結大學學費及增列高等教育經費。

中華自強國劇團發起 成立京劇票友聯誼會

【溫哥華訊】中華自強國劇團發起成立京劇票友聯誼會。

中華自強國劇團團長倪信忠說，該團近日發起成立了京劇票友聯誼會，目前已有廿多位會員，歡迎任何票房的票友同好報名參加，入會不收費。

該票友聯誼會選定路德會教堂，每逢周二及周四集會，凡拉、彈、唱或學唱者均可報名參加，聯絡電話 303-9688。

優待偏遠地區醫生協議違憲 卑詩省府上訴要求重新判決

【溫哥華訊】卑詩省府提出上訴，要求法院重新裁決一項有關優待到偏遠地區工作的醫生之協議為違憲的判例。

卑詩省府和卑詩醫生協會曾達成一項協議，規定剛入行的醫生如果選擇在已經擁有足夠醫療專業人員的都市地區開業，最初五年內只能拿到僅及一半的診治費用，反之，志願到缺乏醫生的偏遠社區服務者，不但收取百分之百的醫療費還可享有最高百分之二十的津貼。

但是卑詩最高法院法官雷文判定該項決議的內容違憲，及抵觸加拿大衛生法案。

卑詩實習醫生協會也指出，新規定對決意來本省行醫開業的醫科畢業生和醫生非常不公平。

《關懷銀髮族新移民》（五）

潘成宗夫婦移民糗事見真情

●潘成宗和劉水金夫婦移民溫哥華已有五年的時間，其間陪在身邊的小女兒出嫁，五歲的小孫女則仍舊陪伴在他們的身旁，已逾七十歲的兩夫妻在生活上完全不需他人照顧，雖然因而遇到二次出糗的經驗，但是總能化險為夷，也更能在患難中體會出「老伴」感情的真切。

▲潘成宗（右）和劉水金（左）夫婦銀髮生活相互扶持，再加上有小孫女和他們作伴，生活自是樂趣無窮。（張宜中攝）

七十三歲的潘先生在台灣有三十多年的開車經驗，在本地開車對他來說不是難事。

有一回不小心感冒，他在未看清藥瓶上的指示前，就粗心的吞了一顆感冒藥，當下立刻心跳加快，頭痛欲裂，整夜輾轉難眠。

好不容易熬到次日清晨五時，天仍未亮，他自忖，如果叫救護車，豈不把鄰居都叫醒了；如果打電話請朋友開車接送，又不好意思把他們從睡夢中叫起。他看看在旁熟睡的妻子和孫女的臉旁，於是振作精神，乾脆起身開車前去急救中心。

即使當時精神狀態已感到相當不適，他仍能鎮定的找出電子字典，抄下「Register」（掛號）、「Danger」（危險）兩個英文單字。到了醫院，護士小姐看到這兩個字便會意，趕緊找醫師診斷。

醫師透過一名翻譯發現潘先生是自己開車來看急診，馬上通知他的家庭醫師，以嚴重的口氣請對方轉告此舉不可行，因為這樣不但危險，也威脅到其他駕駛或行人的安全。

潘先生當天上午躺在醫院時，為避免老伴在家擔心，還先打電話到美國加州通知兒子，稍後回到家中，才告訴妻子。

另外一件糗事是發生在架空列車站上，潘成宗帶著妻子和孫女到華埠買菜，大包小包提著趕搭一班回家的列車，突然查覺妻子和孫女都「落」在車站。他趕忙搭回程班車再到原點，卻再也找不到兩人的蹤跡，一時間所有可能的聯想全部湧入腦中。

找了很久，實在沒辦法，他突然想到以前和一名來自彰化的溫市警官聊過天，於是立刻放下手中的菜，坐了公車就趕往溫市警局。

幸運的是透過該名警員的幫忙，終於順利找回妻子和孫女。但是放在車站的菜，都已不翼而飛。

潘先生不喜歡依靠子女，但是開朗的個性使他廣結善緣，到那兒都能結交朋友，生活過得豐富又踏實。身體健朗的他每天一定要出去走幾個小時的路，平日在家還時常幫助鄰居太太割草。潘太太的主要活動就是照顧活潑好動的小孫女。全家兩老一小三人行，所到之處盡生歡笑，讓四周人看了相當羨慕。

買報！訂報！
有不能解決的問題
請電：(416) 778-0888 發行組